

Обращение бывших участниц оппозиционного женского движения ГДР к женщинам Беларуси:

Дорогие белорусские женщины!

С огромным сочувствием и сопричастностью мы следим за Вашими акциями. Мы ощущаем внутреннюю связь с Вами и восхищаемся Вашим несгибаемым мужеством несмотря на то, что многие из Вас сидят в тюрьмах или высланы за границу.

Мы обращаемся к Вам как к бывшее движение восточного Берлина «Женщины за мир». В 1980-е годы мы были частью оппозиции против режима ГДР. В 1982 году вышел новый закон о воинской повинности, согласно которому женщины также были обязаны служить в армии. Это стало последней каплей. Терпение кончилось. Нужно было действовать. Мы боролись за демократические права и противостояли милитаризации общества. Тогда мы еще не знали, что в 1989 году будет мирная революция, и что мы своими действиями ее приближаем. И то, что эта революция чудом оказалось мирной, мы понимаем только сейчас с большой благодарностью.

Но Вы сегодня столкнулись с гораздо большим насилием, чем мы тогда. Однако даже если Лукашенко сейчас и держится за власть, а милиция, солдаты и КГБ подчиняются его приказам, даже если у него есть оружие и тюрьмы, даже если на его стороне Путин – всё это когда-нибудь станет прошлым. Потому что у этих солдат, милиционеров и тюремных надзирателей есть матери, жены, сестры, дочери.

Когда мы смотрим фото и видео, на которых Ваше бело-червонно-белое море стоит перед способной на любое насилие тьмой ОМОНа, мы ощущаем Вашу силу.

И мы вспоминаем. Тогда мы – нас было немного – собирались на почтамтах в траурных одеждах, чтобы коллективно отправить наши отказы служить в армии. Тайная полиция реагировала агрессивно, но не решалась насильственно разгонять наши сомкнувшиеся ряды.

Тогда некоторых из нас арестовали, но благодаря солидарности и поддержке западно-германских и европейских политиков и организаций через шесть недель арестованных выпустили.

Мы хотим, чтобы и Вам была оказана деятельная помощь и поддержка со стороны демократических сил.

Когда весной 1989 года оппозицией и диссидентами были вскрыты факты фальсификации выборов, мы и представить себе не могли, что год спустя мы добьемся того, что выборы будут честными и свободными.

Мы хотим, чтобы и в Беларуси как можно скорее состоялись свободные выборы.

Когда осенью 1989 года, на закате ГДР по всей стране десятки тысяч человек превозмогли свой страх и вышли на улицы, власть капитулировала перед лицом мирных демонстрантов.

Дорогие женщины, а также мужчины Беларуси! Вас много, Вы – храбрые, Вы – креативные. Не падайте духом! Жыве Беларусь!

*Ромми Бауманн-Севим, Гудрун Бирк-Гирке, Эльке Вестендорфф, Элизабет Гиббельс, Уте Делор, Ютта Зайдель, Криста Зенгешпайк-Роос, Альмут Ильзен, Петра Кёниг, Тина Кроне, Ирена Кукути, Рут Лайзеровитц, Барбе Мария Линке, Гизела Метц, Ханнелоре Оффнер, Ульрике Поппе, Беттина Ратеноу, Беате Харембски-Хеннинг, а также наши соратницы из западноевропейского движения за мир и права женщин Барбара Айнхорн и Эфа Квисторп.*